ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΣΚΕΥΗ
20
Ἀπριλίου
1923
Γεωργίου
ἱπ. Μυτιλήνης
Σελήνη 4 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1958 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΙΤΟΝΙΚΗ ΚΑΚΟΠΙΣΤΙΑ

Χθεσινὸν τηλεγράφημα μᾶς ἀνήγγειλεν, ὅτι παρατηροῦνται τελευταίως συγκεντρώσεις Βουλγαρικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν μεθόριόν μας. Μετὰ τὴν κατασύντριψιν τῆς δράσεως τῶν συμμοριῶν τῶν κομιτατζήδων εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ εἰς τὴν Θράκην, τὸ ἀναγγελλόμενον γεγονὸς δὲν ἠμπορεῖ νὰ περάσῃ ἀπαρατήρητον. Καὶ ἀπόδειξις ἡ ἐπακολουθήσασα διαμαρτυρία τῆς ἡμετέρας Κυβερνήσεως διὰ τοῦ ἐν Σόφιᾳ πρεσβευτοῦ, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀπήντησεν ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις δικαιολογουμένη, ὅτι διὰ τῆς ἀποστολῆς τῶν στρατευμάτων τούτων ἀποσκοπεῖται ἡ καταδίωξις τῶν κομιτατζήδων.

Πρόφασις προφανῶς ἀστήρικτος, ἐφ' ὅσον αὐτη δὲν ἔσπευσε νὰ πράξῃ τοῦτο προηγουμένως, ὅτε ἡ δρᾶσις τῶν συμμοριῶν της εὑρίσκετο εἰς ζωηροτάτην ἔντασιν προκαλέσασα ἐπανειλημμένας διαμαρτυρίας τῆς τε Ἑλληνικῆς καὶ Σερβικῆς Κυβερνήσεως. Ἐκτὸς τούτου ἡ δολιότης τῆς γείτονος μᾶς εἶναι πολὺ γνωστὴ καὶ δὲν διαφεύγει τὴν προσοχὴν οὐδενὸς ποῦ τείνουν ὅλαι αἱ προσπάθειαί της. Ἡ ἀπόρριψις τῆς αἰτήσεώς της, κατὰ τὴν Διάσκεψιν τῆς Λωζάννης περὶ παροχῆς εἰς αὐτὴν ἐξόδου εἰς τὸ Αἰγαῖον ἀναλώμασι τῆς Ἑλλάδος, δὲν τὴν ἔκαμε νὰ ἀπογοητευθῇ. Τοὐναντίον ἐντείνει τὴν προπαγάνδαν της εἰς τὸ ἐξωτερικόν, συγκαλεῖ Συνέδρια Βουλγαρομακεδόνων καὶ προκαλεῖ θόρυβον διὰ τὰ προληπτικὰ μέτρα τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου μας εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην, φέρουσα τὸ ζήτημα τοῦτο ἐνώπιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν τῆς ὁποίας ἡ διεθνὴς ἠθικὴ σημασία εἶναι ἀναμφισβήτητος.

Ἀποσκοπεῖ δὲ δι' ὅλων αὐτῶν, νὰ μειώσει τὴν παλαιὰν ἐντύπωσιν καὶ νὰ διαθέσει εὐνοϊκῶς ὑπὲρ αὐτῆς τὴν δημοσίαν Εὐρωπαϊκὴν γνώμην, οὕτως ὥστε εἰς εὔκαιρον στιγμὴν νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς γνωστὰς ἀπαιτήσεις της. Διότι ἀντιλαμβάνεται, ὅτι οὐδέποτε θὰ παρουσιασθεῖ εὐκαιρία, ὡς ἡ παροῦσα, καθ' ἣν πρόκειται νὰ τεθοῦν ἐπὶ τάπητος καὶ νὰ λυθοῦν ὁριστικῶς ὅλα τὰ ἐκκρεμοῦντα ζητήματα· καὶ συνεπῶς, ὅτι δὲν πρέπει ἡ εὐκαιρία αὐτη νὰ μείνει ἀνεκμετάλλευτος.

Ἤδη ἔχομεν τὴν συγκέντρωσιν τῶν στρατευμάτων της εἰς τὴν μεθόριον, ἥτις γίνεται περισσότερον διὰ νὰ προξενήσει ἐντύπωσιν.

Εὐτυχῶς ἡ Ἐπανάστασις παρακολουθεῖ ἀγρύπνως τὴν κατάστασιν ἐπιτηροῦσα καὶ τὰς ἐλαχίστας κινήσεις τῆς κακοπίστου γείτονος. Δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφιβολία, ὅτι ὅπως ἀντέκρουσε τὰς σκευωρίας ταύτης μέχρι τοῦδε, θὰ ἐξουδετερώσει ταύτας καὶ εἰς τὸ μέλλον.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΣΕΣΤΕΡ

ΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ & ΟΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» δημοσιεύει τὸ ἑξῆς ἄρθρον τοῦ κ. Γκωβαίν:

Ἡ Μεγ. Ἐθνοσυνέλευσις τῆς Ἀγκύρας, καίτοι κατεδικάσθη εἰς διάλυσιν, ἐξακολουθεῖ λειτουργοῦσα. Κατὰ νεωτέρας εἰδήσεις, ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ἀπεδέχθη τὸ σχέδιον Τσέστερ. Πολλάκις ἐλάβομεν ἀφορμὴν νὰ ὁμιλήσωμεν περὶ τοῦ γιγαντιαίου τούτου σχεδίου τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς Τουρκίας ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν. Τὸ σχέδιον ἀποβλέπει εἰς τὴν κατασκευὴν ἢ ἐκμετάλλευσιν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν, λιμένων, καθιδρυμάτων παντὸς εἴδους, μεταλλείων, ἰχθυοτροφείων κτλ. Ἀναμένομεν νὰ ἴδωμεν τὸ ἐπίσημον κείμενον τοῦ συμβολαίου, διὰ νὰ κρίνωμεν περὶ τῆς σπουδαιότητος αὐτοῦ. Ἀλλ' εἶναι ἀπὸ τοῦδε βέβαιον ὅτι τὰ προνόμια τοῦ Τσέστερ δὲν συμβιβάζονται πρὸς ἐκεῖνα, ἅτινα ἀνεγνωρίσθησαν ἤδη εἰς γαλλικὰς ἐπιχειρήσεις κατὰ τὸ 1914 καὶ ὅτι ἡ πραγματοποίησις αὐτῶν θὰ ἐκμηδενίσῃ τὰ γαλλικὰ ἔργα. Προείδομεν ἤδη τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο. Ἐνθαρρύνουσα τὸ κεμαλικὸν κίνημα κατὰ τοῦ Σουλτάνου καὶ διευκολύνουσα τὸν τουρκικὸν ἐθνικισμὸν ἐναντίον τῶν χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς, ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις ὑπενόμευσε τὰς βάσεις τῆς πατροπαραδότου ἐπιρροῆς της. Διϊσχυρίζετο ὅτι ἐνεπνέετο ὑπὸ πρακτικῶν συμφερόντων. Ἀλλὰ σήμερον τὰ γεγονότα εἶναι ταῦτα· ὅτι προνόμια διὰ τὰ ὁποῖα παρεχωρήσαμεν μέγα δάνειον κατὰ τὸ 1914, ἐχορηγήθησαν εἰς Ἀμερικανούς, ὅτι ἐθεωρήθημεν ὡς ἐχθροὶ καὶ τοκογλύφοι καὶ ὅτι αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες προσκαλοῦν τοὺς συμπατριώτας των νὰ μάθωσι τὴν γερμανικὴν καὶ τὴν ἀγγλικήν.

Ἡ ἀποτύφλωσις καὶ ἡ ἀδυναμία μᾶς ὡδήγησαν μέχρι τοῦ σημείου τούτου. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν θὰ διαμαρτυρηθῇ κατὰ τῶν προνομίων Τσέστερ; Οἱ φίλοι τῆς Ἀγκύρας θ' ἀπαντήσουν ὅτι τὸ νέον τουρκικὸν κράτος δὲν εἶναι ὑπεύθυνον διὰ συμβόλαια ὑπογραφέντα ὑπὸ τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας. Ἐπειδὴ δὲ ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις συνετέλεσε καὶ αὐτὴ εἰς τὴν ἵδρυσιν τοῦ ἀγκυριανοῦ κράτους τί θ' ἀπαντήσῃ;

Οἱ ἄνδρες τῆς Ἀγκύρας δὲν δυσκολεύονται πλέον ν' ἀποκρύπτωσι τὰ σχέδιά των. Ἀφοῦ ἐξυπηρετήθησαν ὑπὸ τῆς Γαλλίας, τὴν χλευάζουν. Ἀπευθύνονται κατὰ προτίμησιν πρὸς τοὺς Ἄγγλους, οἵτινες ἠναντιώθησαν εἰς αὐτούς καὶ πρὸς τοὺς Ἀμερικανούς, οἵτινες ἔχουν τὰ κεφάλαια. Ἡ εἰρήνη, ἂν συνομολογηθῇ, θὰ παράσχῃ ὠφελήματα εἰς ἄλλους καὶ ὄχι εἰς ἡμᾶς. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς Χριστιανοὺς τῆς Ἀνατολῆς, τοὺς ὁποίους καυχώμεθα ὅτι ὑπερασπίζομεν, οἱ ἐπιζήσαντες ἔφυγαν. Κατ' ἐπίσημον πίνακα, δημοσιευθέντα ἐσχάτως ὑπὸ τῆς Κεμαλικῆς ἐπιτροπείας τῶν ἐσωτερικῶν, 249,775 Ἕλληνες, 84,511 Ἀρμένιοι καὶ 65,571 ἄλλοι χριστιανοὶ ἐγκατέλειψαν τὸν νομὸν Κων)πόλεως καταλιπόντες περιουσίας ἀξίας 144 περίπου ἑκατομμυρίων λιρῶν Τουρκικῶν. Ἑλληνικὴ δὲ στατιστική, καταρτισθεῖσα κατὰ δήμους, ἀποδεικνύει ὅτι 800,815 πρόσωπα κατέφυγον μέχρι τοῦ Μαρτίου εἰς Ἑλλάδα. Εἰς τοὺς ἀριθμοὺς δὲ τούτους δέον νὰ προστεθῶσιν οἱ δυστυχεῖς περιπλανώμενοι καὶ πολυάριθμοι χριστιανοὶ τῆς Ἀνατολῆς, οἵτινες ἐζήτησαν ἄσυλον εἰς ἄλλας χώρας. Ὁποία ἀθλιότης! Καὶ ὁποία ἀπώλεια πλούτου διὰ τὴν Τουρκίαν, παρ' ὅλας τὰς ἀπαλλοτριώσεις!

Οἱ Τοῦρκοι ἠθέλησαν νὰ μείνωσι μόνοι εἰς τὸν οἶκόν των μεταξὺ Μουσουλμάνων. Ἀλλ' ὅλοι οὗτοι οἱ χριστιανοί, οἵτινες ἀνεχώρησαν, ἦσαν ἀναγκαῖοι διὰ τὴν ζωὴν τοῦ τόπου. Δι' αὐτῶν οἱ Τοῦρκοι κατηνάλισκον τὰ προϊόντα των καὶ μετ' αὐτῶν διεξήγομεν τὸ ἐμπόριον ἐν Τουρκίᾳ. Οἱ Ἀμερικανοὶ δὲν θὰ τοὺς ἀναπληρώσουν.

Οἱ Τοῦρκοι μᾶς κατηγοροῦν ὅτι προσεβάλομεν τὸν Ἰσλαμισμὸν καὶ ὅτι ἠθελήσαμεν νὰ καθυποτάξωμεν τοὺς μουσουλμάνους. Ἀπεναντίας ἐπεδείξαμεν πάντοτε μέγαν σεβασμὸν πρὸς τὸ Ἰσλάμ, ἀλλ' εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι οἱ Τοῦρκοι, περιοριζόμενοι εἰς τὸν οἶκόν των μόνον, βαδίζουν πρὸς τὴν καταστροφὴν καὶ ὅτι αἱ χαμερπεῖς κολακεῖαι πρὸς τοὺς μουσουλμάνους ἐγκυμονοῦν μοιραίας ἔριδας μεταξὺ αὐτῶν. Εἰς τὸ φύλλον αὐτῆς τῆς 31 Μαρτίου ἡ «Τεβχὴτ Ἐφκιάρ» γράφει: «Ἡμεῖς οἱ μουσουλμάνοι εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἔχομεν μέγαν πολιτισμόν, ὅστις θ' ἐπεδεικνύετο ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀνώτερος τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ ἂν ἐξεκαθαρίζετο καὶ ἀπεμονοῦτο». Ἂν ἐξεκαθαρίζετο ἀπὸ τί; Ἀπὸ ὅ,τι δὲν εἶναι μουσουλμανικὸν καὶ ἐν Τουρκίᾳ ἀπὸ ὅ,τι δὲν εἶναι τουρκικόν. Ἐν ἄλλαις λέξεσιν οἱ σημερινοὶ Τοῦρκοι πατριῶται, καίτοι ἰσχυρίζονται ὅτι εἶναι φιλελεύθεροι, εἶναι μᾶλλον ἀποκλειστικοὶ καὶ αὐτῶν τῶν Σουλτάνων, διότι οὗτοι ἐκυβέρνησαν σχεδὸν διαρκῶς διὰ τῆς συνεργασίας τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἀρμενίων καὶ προσεπάθουν νὰ χρησιμοποιῶσι τὰς ἁρμοδιότητας.

Ἡ «Τεβχὴτ Ἐφκιάρ» ἀπορεῖ, διότι, παρὰ τὴν δυσκολίαν, τὴν ὁποίαν ἔχουν τὰ γαλλικὰ φύλλα νὰ παρακολουθῶσι τὰς τουρκικὰς ἐφημερίδας, ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» παρακολουθεῖ τακτικῶς τὸν τύπον τῆς Κων)πόλεως καὶ τῆς Ἀγκύρας. Εἶναι ὀχληρὸν νὰ συλλαμβάνηταί τις τακτικῶς ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐπὶ ἀνεπιεικείᾳ. Ἀλλ' ἓν πρᾶγμα εἶναι μᾶλλον καταπληκτικὸν ἐκείνου, τὸ ὁποῖον καταθλίβει τὴν μουσουλμανικὴν συνάδελφον ἡμῶν, ὅτι ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν παρηκολούθησε καὶ αὐτὴ καλλίτερον τὸν τουρκικὸν Τύπον.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

EXTRAIT DE ''VOURDOULAS,,

Ἀγαπητὲ κ. Συνάδελφε,

Ἀναγνώσας τελευταίως τὰς δηλώσεις τοῦ Πλαστήρα, τοῦ στρατιώτου δηλαδή, ὁ ὁποῖος ἀνέλαβε νὰ σώσῃ τὸ ξεχαρβαλωμένο αὐτὸ Κράτος, ***«καὶ παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Λαοῦ ἐν ἀνάγκῃ»***, ἐχάρηκα ὑπερβολικά· καί, ἐπειδὴ ἡ πλημμύρα τῆς χαρᾶς εἶναι ἀνάγκη ἐκδηλουμένη κάπου νὰ ξεσπάσῃ, τὴν ἀφίνω λοιπὸν νὰ χυθῇ ἐπάνω στὸ χαρτί, τὸ μόνο ἀνακείμενο ποὺ χριστιανικώτατα αἴρει πάσας τὰς ἁμαρτίας τῶν γραφόντων.

Λεπτολογοῦντες κύριοι θὰ μ' ἐρωτήσουν ἴσως πρὸς τί ἡ χαρὰ αὐτή.

Ἡ ἀπάντησις εἶναι ἁπλουστάτη. Ἕως χθὲς οἱ δημοσιογράφοι ἔτρωγαν ἀπὸ τὸ Κράτος ὅ,τι ἔπαιρναν. Σήμερον τὸ Κράτος παίρνει ἀπὸ ἕνα δημοσιογράφο ἐκεῖνο ποὺ χρειάζεται ἐπὶ ἕνα χρονικὸν διάστημα τουλάχιστον, διὰ νὰ εἰσέλθῃ στὸ δρόμο τὸν καλὸ καὶ νὰ ὀρθοποδήσῃ.

Θέλω νὰ εἰπῶ, ὅτι τὸ ἰατρικὸν συμβούλιον τῆς Ἐπαναστάσεως, κληθὲν νὰ ἐξετάσῃ τὸν μεγάλον ἀσθενῆ, τὴν ἀπὸ διετίας κατάκοιτον Ἑλλάδα, διέγνωσε θαυμασίως τὸ νόσημα, καὶ τὸ τί πρέπει νὰ γείνῃ διὰ νὰ σωθῇ.

Καὶ διὰ τοῦ στόματος τοῦ ἀρχιάτρου μὲ λόγια ὀλίγα μέν, ἀλλὰ σωτήρια, μᾶς λέγει τὰ ἑξῆς:

«Κύριοι. Μπροστά μας εὑρίσκεται μία ἀσθένεια καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ θεραπευθῇ, καὶ θὰ θεραπευθῇ, ἀλλ' ὄχι μὲ τὸν θεραπευτικὸν τρόπον ποὺ ἐφήρμοσαν οἱ προηγούμενοι κουράντηδες.

«Οἱ συνασπισμοὶ καὶ τὰ διάφορα καταπλάσματα εἶναι καλὰ μέν, ἀλλὰ κατάλληλα μόνον διὰ χρονολογημένα ἐλαφρὰ συνάχια.

«Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἔχομεν ἕνα ὀργανισμὸν πάσχοντα ἀπὸ τὸ βαρύτατον νόσημα, τὸ ὁποῖον δυνάμεθα νὰ ὀνομάσωμεν ***«Κομματισμὸς [illegible]»***.

«Εἰς τὰ ἰατροχρονικὰ ὅλων τῶν αἰώνων οὐδαμοῦ ἀναφέρεται τὸ νόσημα τοῦτο, τόσον κακοήθους φύσεως.

«Στὴ μπάντα λοιπὸν τὰ γιατροσόφια τῶν ἐπιστημόνων κουράντηδων, οἱ ὁποῖοι πελαγώνουν εἰς τὴν θεωρίαν καὶ ἀφῆστε εἰς ἡμᾶς τοὺς ἐμπειρικούς, νὰ ἐφαρμόσωμεν νέον σύστημα θεραπείας. Σημειώσατε, κύριοι, ὅτι ἡ θεραπευτική μας μέθοδος δὲν ἔχει πορεσιώσει μὲ πολλὰ φάρμακα, ἐνῷ σεῖς ἀλλοιῶς κομπογιαννίτες ἐπληρώσατε τὰ μαλλιὰ τῆς κεφαλῆς σας. Θὰ μεταχειρισθῶμεν ἕνα καὶ καλό: Extrait de «Vourdoulas». Ποῦ σὲ πονεῖ ψυχή μου, καὶ ποῦ δὲν σὲ πονεῖ!.....

Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ μᾶς βοηθήσετε καὶ σεῖς εἰς τὸ δύσκολον τοῦτο ἔργον, ἀλλ' ἂν διὰ λόγους κομπογιαννίτικης ἀλληλεγγύης θελήσετε νὰ μᾶς κάμετε τζιριτζάντζουλες, ἡμεῖς καὶ παρὰ τὴν θέλησίν σας θὰ θεραπεύσωμεν τὸν ἀσθενῆ, διότι τὸ ἀπαιτεῖ ἡ τιμὴ τῆς ἐμπειρικῆς ἐπιστήμης μας».

Αὐτά, κ. συνάδελφε, εἶπεν ὁ ἀρχίατρος τοῦ συμβουλίου τῆς Ἐπαναστάσεως, ἐγὼ δὲ πλήρης χαρᾶς ἔσπευσα νὰ παραδώσω τὸν σωτήριον «Βούρδουλαν», συστήσας νὰ μὴ παραληφθῇ καὶ τὸ σύμβολόν μου, ἀλλὰ ν' ἀναγραφῇ πάνω στὶς φετσέτες: «ὅπου δὲν πέφτει λόγος, πέφτει βούρδουλας». Τὸ ὅτι δέ, κ. συνάδελφε, δικαιοῦμαι νὰ χαίρω δι' αὐτό, ἐλπίζω, ὅτι καὶ σεῖς θέλετε τὸ ἀναγνωρίσῃ, διότι εἶμαι ὁ μόνος δημοσιογράφος, ποὺ ἔδωσε τέλος πάντων κάτι θετικὸν εἰς τὸ Κράτος: Τὸν «Βούρδουλα».

Καὶ σκεφθῆτε ἀκόμη τὸ ὅλως ἐξαιρετικὸν τῆς θέσεώς μου. Ἐνῷ ὅλοι σεῖς εἶσθε Πλαστηρικοί, ὁ Πλαστήρας κηρύσσεται Βουρδουλικός!

Δέξασθε κλπ.

Βουρδουλεύς

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΚΡΕΜΟΤΗΣ

— Ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ὄργανον τερματισμοῦ

Θεσσαλονίκη, 17. — Κατ' ἀσφαλεστάτας πληροφορίας ἀρυσθείσας ἐξ ἐγκύρου πηγῆς, ἡ κατάστασις ἐν σχέσει πρὸς τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα δύναται νὰ συνοψισθῇ ὡς ἑξῆς:

«Αἱ ἐνδιαφερόμεναι διὰ τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα Δυνάμεις καὶ αὐτοὶ οἱ τέως ἐμπόλεμοι εὑρίσκονται ἐν ἀναμονῇ τῆς νέας διασκέψεως τῆς Λωζάννης, ἀναμένουσαι μίαν ὁριστικὴν λύσιν τῆς σημερινῆς ἐκκρεμότητος. Εἶναι ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας ὅτι ὁ πόθος τῆς εἰρήνης διαφαίνεται ἐντόνως ἐν Εὐρώπῃ, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον τείνουν αἱ προσπάθειαι τῶν Δυνάμεων.

Ἐν τούτοις δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων ἐν Ἀνατολῇ καὶ οἱ νέοι προσανατολισμοὶ τῆς Τουρκικῆς πολιτικῆς ἔπεισαν τοὺς Συμμάχους καὶ ἰδίως τοὺς Γάλλους, ὅτι αἱ πρότεραι ἀντιλήψεις αὐτῶν δὲν ἀπεδείχθησαν σύμφωνοι πρὸς τὴν πραγματικότητα. Ἐκ τῆς σκέψεως ταύτης προῆλθον εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι, ἐν περιπτώσει μὴ ὁριστικῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος κατὰ τὴν προσεχῆ Διάσκεψιν, ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς θὰ ἀποτελέσῃ τὸ μόνον ὄργανον, δι' οὗ θὰ τερματισθῇ μία κατάστασις ἐγκυμονοῦσα κινδύνους διεθνῶν περιπλοκῶν.»

Οὕτω πως διαγράφεται ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ κατάστασις εἰς ἣν εὑρίσκεται ἡ ἐθνικὴ ὑπόθεσις, κατάστασις ἐντελῶς μεταβατική, τῆς ὁποίας ἡ λύσις, δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ ἔλθῃ.

Ο ΚΟΜΗΣ ΜΟΝΤΑΝΙΑ

ΔΙΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Πέραν, 17.— Ὁ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτὴς τῆς «Ζουρνὰλ ντ' Ὀριάν» εἰς συνέντευξιν ἣν ἔσχε μετὰ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας κόμητος Μοντάνια μεταξὺ ἄλλων ἀναφέρει καὶ τὰ ἑξῆς:

— Ποία εἶναι ἡ γνώμη σας διὰ τὰ ζητήματα τὰ δημιουργούμενα ὑπὸ τῶν τουρκικῶν ἀντιπροτάσεων καὶ τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρουν ἰδιαιτέρως τὴν Ἑλλάδα;

— Ἡ κυβέρνησις τῆς Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως φαίνεται ὅτι θὰ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς πληρωμῆς ἐπανορθώσεων ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος. Ἐν τούτοις δὲν ἀποκλείεται συμβιβασμὸς ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψει ἡ μεγίστη σωφροσύνη τοῦ κ. Βενιζέλου, τῆς ὁποίας πλειστάκις δείγματα παρέσχε κατὰ τὴν πρώτην περίοδον τῆς Συνδιασκέψεως καὶ τὴν ὁποίαν θὰ ἐπιδείξῃ ἐκ νέου εἰς τὴν Λωζάννην, ὅπου θὰ μεταβῇ ἐντὸς ἡμερῶν τινῶν.

— Τί φρονεῖτε διὰ τὰ ἄλλα ζητήματα τὰ ἐνδιαφέροντα τὰ δύο γειτονικὰ κράτη;

— Εἶμαι πεπεισμένος, ὅτι θὰ καταλήξουν εἰς συμφωνίαν, χωρὶς σπουδαίας δυσκολίας.

Καὶ ὁ κόμης Μοντάνια προσθέτει:

— Ὅλος ὁ κόσμος ποθεῖ εἰλικρινῶς τὴν εἰρήνην. Ἡ ἐπιθυμία αὐτὴ νὰ εἶσθε βέβαιος ὅτι θὰ πραγματοποιηθῇ ἐν τέλει θέτουσα τέρμα εἰς τὴν πολεμικὴν κατάστασιν, ἥτις παραλύει πᾶσαν προσπάθειαν ἐκπολιτιστικὴν καὶ ἀνθρωπιστικήν.

«Σαπφώ»
Θίασος Φύρστ

Ἀπόψε θὰ παιχθῇ ἡ ἀπολαυστικὴ κωμῳδία τὸ ***«Μωρό μου»*** εἰς 3 πράξεις. Αὔριον Σάββατον διὰ πρώτην φορὰν ἐνταῦθα ***«Τὸ Τρελλοκόριτσο»*** κωμῳδία. Τὴν Κυριακὴν 2 παραστάσεις, ἀπογευματινὴ καὶ ἑσπερινή.

Ὁ κ. Φύρστ κατὰ παράκλησιν πολλῶν θαυμαστῶν θὰ διδάξῃ διὰ δευτέραν φορὰν τὸν **Ἐξοχώτατον Μπαμπᾶν**.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Αἱ ἀνακρίσεις διὰ τὴν Μικρασιατικὴν συμφορὰν

Ἀθῆναι, 17. — Ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ὑπέγραψε χθὲς διαταγὴν διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾶται παρὰ τῇ Ἀνακριτικῇ Ἐπιτροπῇ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν τῆς Μικρασιατικῆς συμφορᾶς Δικαστικὸν Τμῆμα, ὅπερ θὰ ἐνεργήσῃ ἀνακρίσεις διὰ τὴν αἰχμαλωσίαν Ἑλληνικῶν στρατιωτικῶν τμημάτων τῆς τέως Στρατιᾶς Μικρᾶς Ἀσίας. Τὸ ἐν λόγῳ τμῆμα θὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ Προέδρου τῆς Ἀνακριτικῆς Ἐπιτροπῆς Στρατηγοῦ κ. Μαζαράκη. Εἰς τὸ νεοσυνιστώμενον τμῆμα θὰ ἀποσπασθῶσι δύο δικαστικοὶ στρατιωτικοὶ σύμβουλοι ἐξ' ὧν ὁ εἷς θὰ εἶνε ἀνώτερος καὶ ὁ ἕτερος κατώτερος.

Αἱ προανακρίσεις θὰ ἀρχίσουν συντόμως, θὰ ἐφαρμοσθῇ δὲ τὸ ἄρθρον 199 τῆς ποινικῆς στρατιωτικῆς νομοθεσίας ὅπερ ὁρίζει τὰ ἑξῆς:

«Πᾶς Στρατηγὸς ὁποιουδήποτε βαθμοῦ ἢ Διοικητὴς στρατεύματος ὅστις ἐν ἀνοικτῷ τόπῳ συνθηκολογήσῃ, τιμωρεῖται μὲ θάνατον καὶ στρατιωτικὴν καθαίρεσιν ἐὰν ἐκ τῆς συνθηκολογήσεως καταθέσῃ τὰ ὅπλα τὸ στράτευμά του ἢ ἐὰν πρὸ τοῦ διαπραγματευθῇ προφορικῶς ἢ ἐγγράφως δὲν ἐξεπλήρωσε πᾶν ὅ,τι τὸ καθῆκον καὶ ἡ στρατιωτικὴ τιμὴ τῷ ὑπηγόρευσεν· καὶ μὲ ἔκπτωσιν εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καθ' ἣν ἀποδειχθῇ ὁποιαδήποτε ἔλλειψις ἐκ μέρους του, εἴτε πρὸ τῆς συνθηκολογήσεως εἴτε κατ' αὐτήν».

Ἐν σχέσει πρὸς τ' ἀνωτέρω, πληροφορούμεθα ὅτι αἱ προανακρίσεις διετάχθησαν πρὸς ἐξακρίβωσιν κατὰ πόσον ὑπάρχει ποινικὴ εὐθύνη εἰς τοὺς παραδόσαντας τμήματα στρατοῦ.

— Ἡ σημερινὴ Συνεδρίασις τῆς κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν

Ἀθῆναι, 17.— Σήμερον ἄρχονται αἱ συνεδριάσεις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ἐκ τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα θὰ συζητηθοῦν, τὰ ἐνδιαφέροντα τὴν Ἑλλάδα ζητήματα εἶνε τὰ ἑξῆς:

α) Τὸ δάνειον διὰ τοὺς πρόσφυγας, τὸ ὁποῖον ἐπρότεινεν ὁ δόκτωρ Νάνσεν.

β) Τὸ ζήτημα τῶν βουλγαρικῶν ἐκτοπισμῶν ἐν Θρᾴκῃ, τὸ ὁποῖον ἔφερεν ἐνώπιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἡ Βουλγαρία.

γ) Τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως τοῦ διασυμμαχικοῦ στρατιωτικοῦ ἐλέγχου ἐν Βουλγαρίᾳ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ τελευταῖον ζήτημα, πληροφορούμεθα, ὅτι πρὸ καιροῦ ἡ διασυμμαχικὴ στρατιωτικὴ ἐπιτροπὴ ἐν Σόφιᾳ ὑπέβαλεν εἰς τὴν Κοινωνίαν πρότασιν περὶ τροποποιήσεως τῆς ὀργανώσεως ταύτης. Ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις λαβοῦσα ἀφορμὴν ἐκ τῆς προτάσεως ταύτης ὑπέβαλε πρότασιν περὶ παντελοῦς καταργήσεως τῆς ὀργανώσεως (ἐλέγχου) ἰσχυριζομένη ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐξετέλεσε τὰς ἐκ τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ ἐπιβληθείσας αὐτῇ ὑποχρεώσεις.

Καθόσον πληροφορούμεθα οἱ συμμαχικοὶ κύκλοι εἶνε κεκηρυγμένοι κατὰ πάσης καταργήσεως τοῦ διασυμμαχικοῦ στρατιωτικοῦ ἐλέγχου καὶ τὴν ἄποψιν ταύτην φαίνεται ὅτι θὰ ὑποστηρίξῃ καὶ ἡ Σερβία.

— Ὁ Ἀγγλικὸς προϋπολογισμὸς

Λονδῖνον, 17.— Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Θησαυροφυλακίου σὲρ Μπάλντουϊν χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὑπέβαλεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ νέου ἔτους. Ὁ προϋπολογισμὸς προβλέπει ἔξοδα 816 ἑκατομμυρίων λιρῶν στερλινῶν καὶ ἔσοδα 852 ἑκατομμύρια, ἤτοι πλεόνασμα 36 ἑκατομμυρίων.

Ὁ ὑπουργὸς ἀνεγνώρισε τὴν ἀνάγκην ἐλαττώσεως τῆς φορολογίας τῶν ταχυδρομικῶν καὶ τηλεφωνικῶν τελῶν, τοῦ εἰσοδήματος, τοῦ μηλίτου οἴνου καὶ τῶν κερδῶν τῶν ἑταιριῶν, αἱ ἐλαττώσεις δὲ αὗται θ' ἀνέλθουν εἰς 34 ἑκατομμύρια λίρας, ὥστε θ' ἀπομείνῃ ὀνομαστικὸν πλεόνασμα ἐκ δύο ἑκατομμυρίων.

Ὁ ὑπουργὸς προσέθεσεν ὅτι τὸ ἐξωτερικὸν καὶ τὸ πρὸς τὴν Ἀμερικὴν χρέος ἠλαττώθησαν κατὰ 209 ἑκατομμύρια, ἐπίσης δὲ ὅτι κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη αἱ γενόμεναι περικοπαὶ δαπανῶν ἀνῆλθον εἰς 247 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν.

— Πῶς ἐννοεῖ νὰ κάμῃ ἐκλογὰς ὁ Μουσταφᾶ Κεμάλ

Πέραν, 17.— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι ἐψηφίσθη ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἡ πρότασις νόμου καθ' ἣν πᾶς μὴ ἀναγνωρίσας τὴν νομιμότητα τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας θὰ θεωρῆται ἐχθρὸς τῆς πατρίδος. Τὸ μέτρον τοῦτο στρέφεται κατὰ τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἥτις οὕτω θὰ καταδικασθῇ ὑπὸ τοῦ Κεμὰλ εἰς πλήρη ἀδράνειαν καὶ θὰ διέλθῃ τὰς παραμονὰς τῶν ἐκλογῶν ἐν Τουρκίᾳ.

'ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ		Ἐξωτερικοῦ	
Ἐτησία	Δρ. 120	Ἐτησία	Φρ. χρ. 75
Ἑξάμηνος	» 65	Ἑξάμηνος	» 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 3

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΑ

Τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς ζώνης Θεσσαλονίκης διευθετήθη κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ φίλου καὶ γείτονος Κράτους. Συνέπεια τῆς διευθετήσεως ταύτης ἄμεσος φαίνεται ἡ πληροφορία Ἀθηναϊκῆς συναδέλφου, καθ' ἣν ἡ Σερβία ὑπεσχέθη νὰ ἐνισχύσῃ ἐνεργῶς τὴν Ἑλλάδα ἐν περιπτώσει πολέμου. Ἡ εὐεργετικὴ σημασία τοῦ γεγονότος εἶνε καταφανής ὥστε νὰ περιττεύῃ κάθε ἔξαρσις τῆς ἐπιτυχίας αὐτῆς τῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως.

ΤΟΛΜΗΡΑΙ ΑΛΗΘΕΙΑΙ

Ὁ Πλαστήρας, ὁμιλῶν εἰς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου τῆς Θεσσαλονίκης εἶπεν: Ὁ ἐπαρχιακὸς Τύπος στέκει ὑψηλότερα ἠθικῶς ἀπὸ τὸν Τύπον τῆς Πρωτευούσης. Μόνον ἕνας Πλαστήρας ἠμποροῦσε νὰ εἴπῃ μίαν τόσον σκληρὴν ἀλήθειαν. Φαντασθῆτε πόσον θὰ εὐχαριστηθοῦν οἱ Ἀθηναῖοι συνάδελφοι ὅταν τὸ μάθουν.

ΣΚΟΥΠΑ

Διὰ Νομοθετικοῦ Διατάγματος τῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως καταργοῦνται ὅλα τὰ παραρτήματα Στρατολογικῶν Γραφείων, τὰ ἱδρυθέντα ἀπὸ τὸ φαῦλον καθεστὼς εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος πρὸς ρουσφετολογίαν. Διὰ τοῦ μέτρου τούτου, πλὴν τῆς μεγάλης οἰκονομίας ποὺ γίνεται, ἐξασφαλίζεται καὶ ἡ ἐνημερότης τῆς ὑπηρεσίας καὶ τὸ κυριώτερον ἡ κανονικὴ καὶ ἀνηπερέαστος λειτουργία ταύτης· αὐτὰ τὰ ὡραῖα πράγματα ἀποφασίζει ἡ Ἐπανάστασις.

— ΕΚΘΕΣΙΣ —

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, Τρίτην καὶ Τετάρτην, ἡ καλλιτέχνις πιλοποιὸς Δ)νὶς **Ἀφροδίτη Μουράτογλου**, ἐκ Σμύρνης, θὰ ἐκθέσει στὸ ἀτελιέ της (παραπλεύρως τῆς ἀποθήκης Ματθαίου, ὄπισθεν παρος. «Μ. Βρεττανίας») **50** καὶ πλέον **γυναικεῖα Καπέλλα**, τοῦλινο, μεταξωτό, κλπ. μοντέλα πρώτης τάξεως.

Αἱ κυρίαι καὶ Δ)δες τῆς πόλεώς μας δὲν πρέπει νὰ χάσουν τὴν εὐκαιρίαν.

— ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΠΙΛΩΝ —

Ἀκάθαρτα Πετρέλαια
Ὀρυκτέλαια αὐτοκινήτων
Ὀρυκτέλαια Βενζινομηχανῶν

Διαρκὴς παρακαταθήκη παρὰ τῇ Τραπέζῃ *Ράλλη καὶ Πεσματζόγλου*.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

1)10)20

Ὑποστηρίξατε τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν προμηθευόμενοι

Λουκούμια ἁγνά, Κουφέτα ὅλων τῶν εἰδῶν, Καραμέλλες κλπ.

Ἀπὸ τὸ νεοσύστατον ἀτμοκίνητον ἐργοστάσιον Ζαχαρωδῶν προϊόντων

Η ΚΥΨΕΛΗ
ΣΗΜΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ

ΚΑΤΣΙΑΝΟΥ ΠΙΤΕΛΛΗ & ΣΙΑ

πρώην τυπογραφεῖα «Σάλπιγγος»

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ REES & C°

Τακτικὴ ἑβδομαδιαία γραμμὴ Κων)πόλεως—Μυτιλήνης—Πειραιῶς — Ἀλεξανδρείας, διὰ τῶν δύο ταχυπλόων αὐτῆς ἀτμοπλοίων «*Ἀντιόχεια*» καὶ «*Ἄντισσα*». Ἀναχώρησις ἐκ Μυτιλήνης διὰ Πειραιᾶ—Ἀλεξάνδρειαν ἑκάστην Κυριακήν. Διὰ Κων)πολιν ἑκάστην Τετάρτην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΤΙΣΣΑ» φθάνει τὴν Κυριακὴν καὶ ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

Καπνισταὶ

Ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται εἰς ἅπαντα τὰ Καπνοπωλεῖα τὰ φημισμένα Τσιγάρα **Καπρί**. Δοκιμάσατε.

ΤΟΠΙΚΑ

— **Αὔξησις τιμῆς ἄρτου**

Ἡ τιμὴ τοῦ πιτυρούχου ἄρτου ηὐξήθη ἀπὸ προχθὲς ἀπὸ 4.60 δραχμὰς εἰς 5.40 κατ' ὀκᾶν.

— **Ὁ Πρόεδρος τοῦ Αἰσχροκερδοδικείου**

Διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης ἡ ἐκδίκασις τῶν ἀδικημάτων τῆς αἰσχροκερδείας ἐνταῦθα ἀνατίθεται εἰς τὸν Πρωτοδίκην κ. Α. Μενδρινόν.

— **Στρατοδικεῖον**

Χθὲς τὸ ἐνταῦθα Στρατοδικεῖον, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Τορίκη ἐξεδίκασε τὰς ἑξῆς ὑποθέσεις:

1) Χωροφύλαξ Γεωργαντζόγλου Ἀντ. παράβασις καθήκοντος, ἀθῶος.

2) Ἰδιώτης Κόκκινος Σίββας ψευδορκία φυλάκισις 3 μηνῶν.

4) Τηλ Παπαδόπουλος, κλοπή, φυλάκισις 4 μηνῶν καὶ 15 ἡμερῶν.

5) Ἀφιατὲς Δημήτριος, ἀπείθεια φυλάκισις 1 μηνός.

6) Ἰωάν. Κατραμάδος, κλοπὴ διὰ ῥήξεως ἀθῶος.

Αὔριον συνέρχεται καὶ πάλιν πρὸς ἐκδίκασιν 15 ὑποθέσεων.

Στρατιωτικὴ Διοίκησις Λέσβου
Ἀριθμὸς 4015

ΔΙΑΤΑΓΗ

Κατωτέρω κοινοποιῶ Ἐγκύκλιον Διαταγὴν τοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν πρὸς γνῶσιν καὶ συμμόρφωσιν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 18 Ἀπριλίου 1923
Ὁ Στρατιωτικὸς Διοικητὴς Λέσβου
Σ. Μιχιώτης
Συν)χης

Κοινοποίησις : Ἐφημερίδας «Ἐλεύθερον Λόγον» καὶ «Σάλπιγγα».

Ἐγκύκλιος Διαταγὴ
Λίαν Ἐπείγουσα

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὰς ὑπ' ἀριθμὸν 157146)973, 210817)980 παρελθόντος ἔτους Ἐγκυκλίους Διαταγάς μας καὶ 157270)26-9 22 μερικὴν τοιαύτην περὶ ἄρσεως χορηγηθεισῶν ἀναστολῶν, προσελεύσεως καὶ ἀνακλήσεως ἐξ ἀποσπάσεως εἰς μὴ Στρατιωτικὰς Ὑπηρεσίας ἀνδρῶν ὡρισμένων κλάσεων.

Αἴρομεν

Καὶ τὰς χορηγηθείσας ἀναστολὰς προσελεύσεως εἰς ἐφέδρους ἀξιωματικούς, Ἀνθυπασπιστὰς καὶ τούτοις ἐξομοιουμένους καὶ εἰς ὁπλίτας οἱουδήποτε Σώματος, περιλαμβανομένων καὶ τῶν βοηθητικῶν, κοινῶν καὶ νοσοκόμων, τοὺς ἀνήκοντας μὲν εἰς μὴ ὑπηρετούσας ἤδη κλάσεις, ἀλλ' ὑπέχοντας πρὸς διάνυσιν θητείας τοῦ ἐνεργοῦ Στρατοῦ ἢ ὑπόλοιπον τοιαύτης οἱασδήποτε κλάσεως.

Ἡμέραν παρουσιάσεως ἁπάντων τῶν ἀνωτέρω εἰς τὰ οἰκεῖα αὐτῶν Σώματα ὁρίζομεν τὴν 12ην Ἀπριλίου ἐνεστῶτος ἔτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἀπριλίου 1923
Ὁ Ὑπουργὸς
Π. Πιερράκος Μαυρομιχάλης

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Κατηγγέλθη ὁ Εὐστράτιος Κάλλας, πρόσφυξ ἐπὶ κλοπῇ ἑνὸς τάπητος τῆς Αἰκατερίνης Ἀλεξίου.

— Ἡ κυρία Δέσποινα Τουρασῆ, ἐκ Βουρνόβα, ζητεῖ τὸν σύζυγόν της Ἠλίαν Τουρασῆ, τοὺς ἀδελφούς της Κωνσταντῖνον καὶ Γεώργιον Στεφάνου καὶ τὴν μητέρα της Παρασκευοῦλαν Στεφάνου. Ὁ γνωρίζων τι περὶ αὐτῶν παρακαλεῖται νὰ πληροφορήσει τὸν κ. Παντελῆν Ἐλευθεριάδην, Πάτραν. 1—3

— Ζητεῖται ὑπηρέτρια μεσῆλιξ διατεθειμένη νὰ ὑπηρετήσει κοντὰ σὲ Μυτιληνιὰ οἰκογένεια στὴν Ἀθήνα. **Μισθὸς πολὺ ἱκανοποιητικός**. Πληροφορίες στὸ Ξενοδοχεῖο Μεγάλης Βρεττανίας. 1—5

— Ἡ οἰκογένεια Ἰωάννου Κατσαροῦ ἐκ τοῦ χωρίου Πάρσης τῆς Σμύρνης ζητεῖ πληροφορίας περὶ τοῦ ἀνεψιοῦ της Ἀνέστου Κατσαροῦ.

Ἀπευθυντέον Ε. Β. Μάνον, δικηγόρον, Στοὰ Χατζῆ Ὀσμὰν 51. Θεσσαλονίκην. 2—3

Τὴν 17 Ἀπριλίου 1923, ὥραν 10 π. μ. ὁ Παναγιώτης Γάκας κλητὴρ τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης παραγγελίᾳ τοῦ Ζ. Καλλικῆ δικηγόρου τῆς Μαριάνθης Κ. Μπιτσακέλη, κατοίκου Πλωμαρίου μετέβην καὶ ἐπέδωκεν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα Πρωτοδικῶν Μυτιλήνης διὰ Κωνσταντῖνον Δ. Μπιτζακέλην ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθμ. 172 τῆς 31 Μαρτίου 1923 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης δι' ἧς διατάσσονται ἐμμάρτυροι ἀποδείξεις. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεὺς Πρωτοδικείου Μυτιλήνης. ὑπογρ. Ἀδ. Κώνστας. ὁ δικαστικὸς κλητὴρ Παναγ. Ε. Γάκας. Τ. Σ. Πρωτοδικεῖον Μυτιλήνης.

Ἐνδιαφέρουσα εἰδοποίησις

Ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου ἐτέθησαν εἰς κίνησιν τὰ ἐλαφρὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα τοῦ Κ. Γέραλη καὶ ἀναλαμβάνουν τὴν μεταφορὰν παντὸς εἴδους ὑλικοῦ καὶ ἐμπορευμάτων εἰς ἅπαντα τὰ χωρία τῆς νήσου τὰ δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ συνδεόμενα.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ γκαράζ προσωρινῶς κειμένου εἰς τὴν συνοικίαν Λαγκάδας ἀποθήκη Ἀπ. Γρημάνη. 8—10

Τὰς τυπογραφικὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «Ἐλεύθ. Λόγον».

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Ο ΛΕΣΒΙΑΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

Δημοτικό

Κλαίγω καὶ βρέχει ὁ Οὐρανὸς
γελῶ καὶ κάνει στάση.
Ἀναστενάζω καὶ βογγοῦν
δένδρα, βουνά, καὶ δάση.

Συλλογὴ *Σ. Ἀκρογιάλη*

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ὁ κ. Φῦρστ ἠμπορεῖ νὰ εἶναι ὑπερήφανος.

— Συνεκίνησε μὲ τὸ παιξιμό του καὶ τὶς πιὸ ἀναίσθητες χορδὲς τῆς ἀνθρώπινης καρδιᾶς.

— Ἔτσι γράφει ὁ Ἀν. τοῦ Ὀχετοῦ.

— Ἐὰν ὁ κ. Φῦρστ κατώρθωσε νὰ συγκινήσῃ καὶ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον.

— Τότε πράγματι εἶνε μεγάλος καλλιτέχνης.

= Ἀπὸ τὴν μεγαλοφυᾶ κριτικὴν τοῦ Ἀν. . ς.

— Ὁ τίτλος «Ἐξοχώτατος μπαμπᾶ» εἶνε λέγει ἀνεπιτυχής.

— Διότι εἰς τὸ Γαλλικὸν εἶνε «Φ.φή».

— Ἐν τούτοις τὸ ἔργον εἶνε τοῦ Ροβέτα.

— Καὶ τὸ ἐβάφτισεν ὁ ἴδιος ὁ συγγραφέας:

— «Papa eccellénza»

= Μετὰ δύο ἑβδομάδας δίδεται τὸ δεύτερο κονσέρτο τῶν προσφύγων ἐρασιτεχνῶν.

— Ὑπὲρ τῶν αἰχμαλώτων.

— Μαντολινάτα, ἀπαγγελία, τραγοῦδι, πιάνο.

— Θὰ τραγουδήσῃ ἡ Δ)ὶς Κασίπογλου.

— Θὰ παίξῃ στὸ πιάνο ἡ Δ)ὶς Κόκα Καραμπελῆ.

— Διοργανωτὴς καὶ διευθυντὴς τῆς μανδολινάτας ὁ μαέστρος Σωφρονιάδης.

= Ἀνεγνώσαμεν ἕνα ὑστερόγραφον δημοσιευθείσης χθὲς ἐπιστολῆς τοῦ Πανεργατικοῦ Κέντρου Ἀγιάσου.

— Πρώτην φορὰν εἴδομεν ὑστερόγραφον μὲ τόσο ζουμί.

— Τότε τί ἐχρειάζετο τὸ κείμενον τῆς ἐπιστολῆς;...

= Ἕνας δάσκαλος ἀπὸ τὰ Τελώνια, φίλος, φίλτατος, παραπονεῖται δι' ἐπιστολῆς του.

— Διότι ἡ ἐφημερίδα μας τὸν προήγαγεν εἰς καφεπώλην.

— Ὁμολογοῦμεν ὅτι πρόκειται περὶ τυπογραφικῆς ἀβλεψίας.

— Ἐν τούτοις ὁ φίλος διδάσκαλος ὤφειλε νὰ μᾶς εὐχαριστήσει.

— Κάθε ἄλλο ἀπὸ διδάσκαλος εἶνε καλλίτερο καὶ θεωρεῖται προαγωγή.

ὁ Κατανάγκης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Θεωροῦμεν καθῆκόν μας νὰ ἐκφράσωμεν καὶ δημοσίᾳ τὰς θερμὰς εὐχαριστίας ἡμῶν καὶ τῶν ἐνοριτῶν τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ πρὸς τὸν συμπολίτην μας κ. Πέτρον Ραπτην, ὅστις λίαν εὐγενῶς ἠλεκτροφώτισε δωρεὰν τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Μητροπόλεως κατὰ τὴν Μ. Ἑβδομάδα.

Οἱ Ἐπίτροποι τῆς Ἰ. Μητροπόλεως

∴

«Ἡ Ἐπιτροπὴ Κυριῶν «Ἁγίας Παρασκευῆς» Παπάδου ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς εὐχαριστίας της πρὸς τὴν Κυρίαν Εἰρήνην Ἀργυρίου διὰ τὴν ἐκ 1.000 δραχμῶν γενναίαν δωρεάν της.

Ἐπίσης καὶ πρὸς τὴν ἐν Ἀμερικῇ Κυρίαν Πελαγίαν Χ" Μανώλη ἀποστείλασαν 2 δολλάρια πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ

∴

Τὸν ἀγαπητό μας ἐξάδελφο Ὀδυσσέα Ἀνδρονίκου ποὺ ἀντήλλαξε δαχτυλίδι ἀρραβῶνος, μὲ τὴν ἐκλεκτὴ τῆς καρδιᾶς του χαριτόβρυτον Δεσποινίδα Μαρίκαν Κεχρελῆ στὸ Σκόπελο Γέρας συγχαίρομεν θερμά, καὶ εὐχόμεθα νὰ φορέσουν γρήγορα καὶ τὰ ἀμάραντα στεφάνια τοῦ γάμου,

Στέλλα καὶ Εἰρήνη Ε. Ἀνδρονίκου

Πλειοδοτικὴ δημοπρασία

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἀσωμάτου διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς δευτέραν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν πρὸς ἐκποίησιν ἡ ἐξ χθησαμένη ἐλαιοπυρῆνα τοῦ Κοινοτικοῦ Ἐλαιοτριβείου Ἀσωμάτου περὶ τὰς 140.000 ὀκάδας. Ἡ δημοπρασία θὰ γίνῃ τὴν Κυριακὴν 22 Ἀπριλίου 1923 συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 77 πράξεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Ἀσωμάτου,

Οἱ βουλόμενοι νὰ πλειοδοτήσωσι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως ἀπευθυνόμενοι πρὸς τὸν Πρόεδρον Ἀσωμάτου.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Κοινοτικῷ Γραφείῳ, θέλει δὲ ἀρχίσει τὴν 10ην πρὸ μεσημβρίας καὶ θὰ λήξῃ τὴν 12ην αὐθημερόν.

Ἐλλείψει τυχὸν οἱασδήποτε προσφορᾶς ἡ δημοπρασία θέλει ἐπαναλαμβάνεσθαι τὴν ἐπομένην Κυριακὴν ἄνευ ἑτέρας δηλοποιήσεως,

Ἐν Ἀσωμάτῳ τῇ 17 Ἀπριλίου 1913
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Α. Γιανουμῆς

ΖΗΤΕΙΤΑΙ *εἰδικὸς τεχνίτης πρὸς κατασκευὴν* ὀμβρελλῶν. Πληροφορίαι εἰς τὸ Κατάστημα τοῦ κ. ***Θεοδώρου Σουβατζόγλου*** ὁδὸς Ἅγιος Συμεών. 5—10

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀρ. 3390 ΑΘΗΝΑΙ 20 Ἀπριλίου, ὥρα 3.20 πρωϊνή

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΚΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΖΩΝΗΣ.— Η ΕΛΛΑΣ ΕΔΕΧΘΗ

Αἱ διεξαγόμεναι μεταξὺ Ἑλληνικῆς καὶ Σερβικῆς Κυβερνήσεως συνεννοήσεις διὰ τὸ ζήτημα τῆς Σερβικῆς ἐλευθέρας ζώνης τῆς Θεσ)νίκης ἐτερματίσθησαν. Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐδήλωσεν ὅτι δέχεται τὴν ἐγκατάστασιν Σερβικῶν ἀρχῶν εἰς τὴν ἱδρυόμενην ἐλευθέραν ζώνην.

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Διδασκαλικοῦ Συνεδρίου συνεζητήθη τὸ γλωσσικὸν ζήτημα. Πολλοὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν ἐκηρύχθησαν ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς.

Η ΣΕΡΒΙΑ ΘΑ ΜΑΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙ

Τὸ «Ἐλ. Βῆμα» γράφει, ὅτι ἡ Σερβία ὑπεσχέθη νὰ ἐνισχύσει τὴν Ἑλλάδα ἐν περιπτώσει πολέμου.

Η ΣΥΜΜΑΧΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΙΣ

Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἀπὸ τὰς Συμμαχικὰς Πρωτευούσας ἀναφέρουν ὅτι οἱ Σύμμαχοι ὑποστηρίζουν τὰς ἀπόψεις τῆς Ἑλλάδος.

ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Νέας Ὑόρκης, ἡ Ἀμερικὴ ἔχουσα ἔλλειψιν ἐργατῶν σκέπτεται νὰ καταργήσῃ μερικοὺς περιορισμοὺς τῆς μεταναστεύσεως εἰς αὐτὴν τῶν ξένων.

ΔΕΝ ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ

Ἀγγέλλεται ἐκ Πέραν, ὅτι ὁ Τοῦρκος πληρεξούσιος Ἰσμὲτ πασσᾶς διερχόμενος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ κατευθυνόμενος εἰς Λωζάννην δὲν συνηντήθη μετὰ τοῦ ἐκεῖ Γάλλου Ἁρμοστοῦ Στρατηγοῦ Πελλαί. Τὸ γεγονὸς τοῦτο καταπλήσσει τοὺς Γάλλους καὶ σχολιάζεται παρ' αὐτῶν δυσμενέστατα.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Ὁ Ἄγγλος ἀντιπρόσωπος σὲρ Χόρας Ρούμπολτ καὶ ὁ Γάλλος τοιοῦτος Στρατηγὸς Πελλὲ ἀνεχώρησαν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατευθυνόμενοι εἰς Λωζάννην.

Η ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΔΙΕΛΥΘΗ

Κατὰ πληροφορίας τοῦ Τουρκικοῦ Τύπου Κωνσταντινουπόλεως ἐξ Ἀγκύρας, ἡ Μεγάλη Ἐθνοσυνέλευσις διελύθη.

Η ΓΑΛΛΙΑ ΑΔΙΑΛΛΑΚΤΟΣ

Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων, ὅτι καθ' ἀφίνουν νὰ ἐννοηθῇ οἱ ἐπίσημοι Γαλλικοὶ κύκλοι, ἡ Γαλλία εἰς Λωζάννην θὰ φανῇ ἀδιάλλακτος ὅσον ἀφορᾷ τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΛΗΣΤΟΥ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Δράμας, προχθὲς περὶ ὥραν 7ην ἐξετελέσθη ἐκεῖ ἡ ποινὴ τοῦ Ἐμμανουὴλ Πανταζάκη καταδικασθέντος εἰς θάνατον ὑπὸ τοῦ Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Δράμας ἐπὶ ληστείᾳ.

ΛΙΑΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ

Ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς ἐπανῆλθε προχθὲς τὴν νύκτα. Ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι λίαν ἱκανοποιημένος ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ ταξειδίου του καὶ ἐκ τῆς συνεννοήσεως μετὰ τοῦ Βελιγραδίου. Σήμερον θὰ προβῇ εἰς ἐκτενεστέρας δηλώσεις.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου, ὅτι εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θὰ ἐξασκήσει κατὰ τὴν προσεχῆ Συνδιάσκεψιν πᾶσαν δυνατὴν ἐπιρροὴν ἵνα ἱκανοποιηθῶσι αἱ νόμιμοι διεκδικήσεις περὶ ἐπανορθώσεων τῆς Ἑλλάδος ἐναντίον τῆς Τουρκίας καὶ τὰ ἔμπαλιν.

ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΓΑΛΛΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ.— ΕΦΙΣΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΟΧΗΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ἀναφέρουν, ὅτι ἡ Γαλλοανατολικὴ Ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα ὑπὸ τὸν τουρκόφιλον βουλευτὴν Ρενὼλ ἐψήφισεν ἀπόφασιν ἐφιστῶσαν τὴν προσοχὴν τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς προσγιγνομένης ζημίας εἰς τὰ Γαλλικὰ συμφέροντα ὑπὸ τῆς Τουρκίας διὰ τῆς παραχωρήσεως εἰς τοὺς Ἀμερικανοὺς τῶν σιδηροδρόμων.

ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΣ

Ὁ Ὕπατος Ἁρμοστὴς τῆς Γαλλίας ἐν Κων)πόλει Στρατηγὸς Πελλαὶ ἐδήλωσεν εἰς Τοῦρκον δημοσιογράφον, ὅτι ἡ ἀποδοχὴ τοῦ σχεδίου «Τσέστερ» θὰ προκαλέσῃ δυσχερείας περὶ ὧν ἡ λεπτὴ θέσις του δὲν τῷ ἐπιτρέπει νὰ ὁμιλήσει.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

"ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ„

(ΑΘΗΝΩΝ)

ΠΡΩΤΗ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΑΘΑΝΑΤΟΣ

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ
ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

Κεδιβιέ

Τακτικὴ ἑβδομαδιαία γραμμὴ Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 21 Ἀπριλίου ὥραν 9ην πρωϊνὴν διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 25 Ἀπριλίου Μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

ΣΗΜ. Παρακαλοῦνται οἱ κ. ἐπιβάται νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήρια των ἐκ τοῦ Πρακτορείου ἄλλως ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου θὰ ἐπιβαρύνωνται μὲ 20 ο)ο ἐπὶ πλέον.

ΑΝΑΜΕΙΝΑΤΕ

Προσεχῶς ἐπιστρέφει ἐξ Ἀθηνῶν ἡ πιλοποιὸς Δ)νὶς ***Τασσία Σαλτογιάννη*** κομίζουσα πλουσιωτάτην συλλογὴν θερινῶν Γυναικείων Πίλων. 2—5

Γνωστοποίησις

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ καὶ τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μου, ὅτι ἀπὸ αὔριον τὸ παρὰ τὴν συν. Ἁγ. Εἰρήνης ἀρτοποιεῖόν μου ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του.

Θὰ παρασκευάζεται δὲ ἐν αὐτῷ ἄρτος λευκὸς καὶ μέλας μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιμέλειαν.

Εὐστράτιος Γαγαδέλης

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ [illegible] FAMA & ΑΣΤΡΟΝ ἀπὸ ἐκλεκτὰ Καπνὰ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ — ΑΓΡΙΝΙΟΥ